



NGUỒN SỐNG

11814 New Hampshire Avenue, Silver Spring, Maryland 20904-2861

(301) 622-4895 (301) 625-9384 www.olvn-dc.org info@olvn-dc.org

PHỤC VỤ DÂN CHÚA

- **Cha Chánh Xứ**
Linh Mục Phaolô Trần Xuân Tâm
(301) 622-4895 ext. 4
- **Thầy Phó Tế**
TS Gioan Baotixita Nguyễn Văn Hương
(301) 972-2838
- **Thư Ký**
Anh Phạm Khánh Phước
Anh Nguyễn Minh Hoàng
Giờ Làm Việc: Thứ Hai, Ba, Năm, Sáu
Từ 10:00 Sáng – 3:00 Chiều
Điện Thoại: (301) 622-4895
Email: info@olvn-dc.org
- **Chương Trình Giáo Lý & Việt Ngữ**
A. Nguyễn Đăng Hiền (Giáo Lý)
A. Nguyễn Kim Sơn (Việt Ngữ)
Điện Thoại: (301) 622-4895 ext. 3
Email: bdh.glvnmd@gmail.com
- **Mục Vụ Giới Trẻ**
Tommy Tú Nguyễn (301) 221-0464
- **Ban Phụng Vụ**
Ô. Bùi Văn Thư (301) 593-5191
- **Ca Đoàn**
A. Đỗ Thanh Liêm (240) 688-5013
- **Thiếu Nhi Thánh Thể**
A. Vũ Cao Lập (240) 643-5106

THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Thứ Hai – Thứ Sáu

6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Cầu Thánh Thể
7:00 tối: Thánh Lễ

Thứ Bảy

3:00 Trưa: Kính Lòng Thương Xót Chúa
6:30 tối: Kinh Thần Vụ & Cầu Thánh Thể

THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

Thứ Bảy - 7:00 tối: Lễ Vọng Chúa Nhật
Chúa Nhật - 7:30, 9:00, và 11:00 sáng

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy: 6:30 - 7:00 tối
Nếu cần ngoài giờ trên, xin liên lạc đến
văn phòng giáo xứ.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI & RỬA TỘI

Xin liên lạc Cha Chánh Xứ:
• Rửa tội - trước 2 tuần
• Hôn phối - trước 6 tháng

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chánh Hội Đồng**
C. Nguyễn Trâm Thiên Kim
(240) 568-6116

CẦU NGUYỆN VÀ ĐI GIEO

Bài Tin Mừng hôm nay tuy vẫn gọn, nhưng rất rành mạch và súc tích, để mô tả khái quát một ngày tất bật và vất vả trong sứ vụ của Chúa Giêsu. Những ai tình nguyện đi theo Người, thì không thể không tuân thủ theo thời khóa biểu khít khao và tận tụy đến như thế.

Việc đầu tiên: Cầu nguyện

Ngay sáng sớm, lúc trời còn tối mịt, Người đã dậy, đi ra một nơi thanh vắng và cầu nguyện ở đó. (Mc 1, 35) Khởi đầu cho một ngày rao giảng Tin Mừng, Chúa Giêsu lặng lẽ cầu nguyện, để kết hợp mật thiết với Chúa Cha, để tìm hiểu và đón nhận Thánh Ý nhiệm mầu, để bổ sung nguồn lực yêu thương, để bù đắp thêm sức mạnh Thánh Thần.

Khi siêng năng chạy đến cùng Chúa Cha mỗi sáng sớm tinh mơ, Người muốn nhắn nhủ và dạy bảo các môn đệ, giờ phút cầu nguyện quan trọng biết dường nào trong sứ vụ Đi Gieo. Không cầu nguyện thì tựa như đánh mất mỗi giao hảo thánh thiêng với Thiên Chúa, các môn đệ sẽ dần xa cách Chúa, sẽ dần xa rời nguồn lực nuôi dưỡng và bổ sung quan trọng cho Ôn Gợi.

Việc thứ nhì: Đi Gieo

Sau khi đã thành Thánh Ý, gia tăng thần lực, Chúa Giêsu mới đến với con người, tận tâm rao giảng Tin Mừng. Người không chỉ dùng lời nói suông, mà còn cả thái độ khiêm tốn và hành vi ân cần, để gần gũi chăm sóc đoàn chiên. Khi được biết bà mẹ vợ ông Simon đang lên cơn sốt, nằm trên giường, Người lại gần, cầm lấy tay bà mà đỡ dậy, cơn sốt dứt ngay và bà phục vụ các ngài. (Mc 1, 31)

Như thế, Đi Gieo còn có ý nghĩa là tri hành hợp nhất. Dùng ngay hành động để minh chứng cho lời nói. mới phù hợp với nhu cầu cấp bách hiện đại. Thời nay, người ta cần những chứng nhân hơn thầy dạy, hoặc nếu cần thầy dạy thì trước tiên người ấy phải là chứng nhân. (Đức Phaolô-lô đệ lục)

Việc thứ ba: Phục vụ

Chiều đến, khi mặt trời đã lặn, chẳng kịp nghỉ ngơi Chúa Giêsu chữa nhiều kẻ ốm đau, mắc đủ thứ bệnh tật và trừ nhiều quỷ. (Mc 1, 34) Chúa Giêsu luôn quên cả bản thân, luôn lắng nghe, luôn đáp ứng và phục vụ những nhu cầu của mọi người, để giúp đỡ, an ủi, chữa lành những vết thương thể xác lẫn tinh thần. Noi gương Người, thánh Phaolô sau này, đã chia sẻ với tín hữu Cô rin-tô: Phải, tôi là người tự do, không lệ thuộc vào ai, nhưng tôi đã trở thành nô lệ cho mọi người, hầu chinh phục thêm được nhiều người. Tôi đã trở nên yếu với những người yếu, để chinh phục những người yếu. Tôi đã trở nên tất cả cho mọi người, để bằng mọi cách cứu được một số người. Vì Tin Mừng, tôi làm tất cả những điều đó, để được thông chia phần phúc của Tin Mừng. (1Cr 9, 19, 22-23)

Lạy Chúa Giêsu giàu lòng thương xót, xin giúp con luôn gần gũi với Chúa hằng ngày bằng lời cầu nguyện, để con được thêm sinh lực theo đuổi Ôn Gợi mà Chúa trao phó.

Lạy Mẹ chí ái, xin đốt lửa mến trong lòng con, để con siêng năng tâm tình với Chúa, cũng như ban cho con thêm đức ái, để luôn sẵn sàng phục vụ tha nhân. Amen.

TIN TRONG TUẦN

CÁC Ý NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ TRONG THÁNG HAI

Ý nguyện chung: Xin cho các tù nhân, đặc biệt những người trẻ, có thể xây dựng lại một cuộc sống đúng phẩm giá.

Ý nguyện truyền giáo: xin cho những ai đã kết hôn nay sống ly thân tìm được sự đón nhận và hỗ trợ trong cộng đoàn Ki-tô hữu.

LỄ ĐỨC MẸ LỘ-ĐỨC – NGÀY THẾ GIỚI CỦA BỆNH NHÂN – Thứ Tư tuần này ngày 11 tháng 2 là ngày lễ Đức Mẹ Lộ Đức được Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II chọn làm ngày cả thế giới Công Giáo cầu nguyện cho người bệnh cũng như những ai chăm sóc người bệnh. Xin mời anh chị tham dự **thánh lễ tối 7 giờ** của Giáo Xứ để cử hành ngày thế giới Công Giáo của bệnh nhân. Hôm đó trong hoặc cuối thánh lễ các **linh mục dâng lễ sẽ ban Bí tích Xức Dầu Thánh cho những ai đau yếu nặng hay kinh niên** (dù không nhất thiết nguy tử) mà chưa hề hay đã lâu không nhận lãnh bí tích này. Nếu không có gì trở ngại xin gia đình giúp đem người thân đến lãnh nhận bí tích vào hôm đó.

CHƯƠNG TRÌNH TẾT ÁT MÙI CỦA GIÁO XỨ

1. **HỘI CHỢ TẾT CỦA GIÁO XỨ** - Giáo Xứ sẽ có **Hội Chợ Tết** vào **Chúa Nhật tới, ngày 15 tháng Hai từ 8 giờ sáng đến 4 giờ chiều ở trong hội trường**. Không những tổ chức, nhóm, hội đoàn trong Giáo Xứ mà mọi thành viên khác đều có thể ghi danh giữ bàn, đặt chỗ để bày bán đồ muốn bán. *Xin đóng cho Giáo Xứ mỗi chỗ hay mỗi bàn 50 dollars.* Còn tiền lời muốn đóng góp giúp thêm cho Giáo Xứ thì hoàn toàn tự nguyện, tùy lòng hảo tâm. Xin liên lạc với thư ký của Giáo Xứ trong giờ làm việc (Hai, Ba, Năm, Sáu từ 10 giờ sáng đến 3 giờ chiều ở số 301 622 4895) để giữ bàn hay đặt chỗ: sẽ ưu tiên cho tổ chức, nhóm, hay hội đoàn trong Giáo Xứ trước khi cho các cá nhân thành viên. *Để bảo đảm luật vệ sinh cũng như luật an toàn khi dùng cơ sở công cộng, Giáo Xứ cũng cần biết trước anh chị em sẽ bán đồ gì.* **Lưu Ý:** vì có Hội Chợ Tết nên để thuận tiện cho anh chị em cũng như để dễ lưu thông trên sân đậu xe, **Chúa Nhật ngày 15 tháng Hai chỉ có hai thánh lễ là 8 giờ sáng và 11 giờ trưa.** Những anh chị em nào thường đi lễ 9 giờ nên thực hành bổn phận giữ lễ CN bằng cách dự lễ vọng CN vào 7 giờ chiều thứ Bảy ngày hôm trước (14/2) hoặc lễ 8 giờ sáng Chúa Nhật hôm đó.

2. **LỄ TÂN NIÊN ÁT MÙI** – Năm nay Giao Thừa trùng với Thứ Tư Lễ Tro (18/2), nên sẽ **không có thánh lễ giao thừa** như mọi năm, nhưng ngày hôm sau **Thứ Năm (19/2) mừng một Tết Át Mùi**, Giáo Xứ sẽ có **thánh lễ tân niên trọng thể** lúc 7 giờ tối,

cuối thánh lễ Giáo Xứ sẽ có phát lộc thánh và lì xì như mọi năm. Luật Giáo Hội cho phép dời việc giữ chay kiêng thịt vào Thứ Tư Lễ Tro năm nay vào Thứ Sáu sau đó (20/2) đối với những ai muốn cử hành tiệc giao thừa hay tất niên.

CHƯƠNG TRÌNH MÙA CHAY CỦA GIÁO XỨ

Mùa Chay Thánh 2015 bắt đầu vào **Thứ Tư Lễ Tro ngày 18 tháng Hai**. Mùa Chay nhằm giúp chúng ta: 1. *hoàn cải đời sống bằng cách không những ăn năn đối với tội lỗi của chúng ta mà còn hãm mình đối với những gì dễ hướng chiều về tội lỗi trong con người chúng ta;* 2. *quay trở về với Thiên Chúa bằng cách đào sâu đời sống cầu nguyện kết hiệp mật thiết hơn với Chúa Giê-su nhất là qua những đau khổ bất hạnh trong đời sống và thực thi đời sống bác ái vị tha nhất là đối với những ai thật sự cần sự giúp đỡ của chúng ta.*

Lưu ý về luật ăn chay kiêng thịt: Theo luật chung của Giáo Hội Công Giáo hoàn vũ thì **Thứ Tư Lễ Tro và Thứ Sáu Tuần Thánh** là hai ngày **phải ăn chay và kiêng thịt**, còn **những ngày Thứ Sáu khác** (dù ngoài mùa Chay) thì **chỉ phải kiêng thịt** trừ khi Lễ Trọng rơi vào ngày Thứ Sáu (Giáo Luật, khoản 1251). Đối với các tín hữu thuộc Giáo Hội Công Giáo Hoa Kỳ thì **bổn phận giữ ngày Thứ Sáu như ngày ăn năn đền tội vẫn còn**, nhưng việc kiêng thịt Thứ Sáu **chỉ còn buộc cho các Thứ Sáu mùa Chay thôi** (văn kiện của HĐGM Hoa Kỳ 18.11.1966). Cũng theo luật chung thì **bổn phận kiêng thịt áp dụng cho tất cả những ai tròn 14 tuổi**, còn **bổn phận ăn chay thì áp dụng cho tất cả những ai tròn 18 tuổi cho đến khi bắt đầu 60 tuổi** (Giáo Luật, khoản 1252; cf. khoản 97). Đối với những ai mà luật ăn chay và kiêng thịt không áp dụng, thì Giáo Hội mời gọi thực hành việc ăn năn đền tội cách khác.

Để giúp anh chị em sống tinh thần mùa Chay, về phía đời sống phụng vụ, bí tích, và thiêng liêng của Giáo Xứ trong mùa Chay chúng ta có:

1. **THỨ TƯ LỄ TRO (18/2/2015):** Hôm đó có **hai thánh lễ xức tro 8 giờ sáng và 7 giờ tối**. Lưu ý thánh lễ 7 giờ tối là thánh lễ xức tro chứ không phải là thánh lễ giao thừa.
2. **THÁNH LỄ TRONG TUẦN:** Mỗi tuần trong mùa Chay (cho đến Chúa Nhật Lễ Lá) có **thêm lễ sáng 8 giờ** vào Thứ Tư và Thứ Sáu.
3. **BÍ TÍCH GIẢI TỘI TRONG TUẦN:** Để hưởng ứng chương trình Ánh Sáng RẠNG LÊN Cho Bạn (The Light Is ON for You) của Tổng Giáo Phận nhằm giúp mọi tín hữu Công Giáo ý thức và hưởng dùng phúc lành của lòng Chúa thương xót thứ tha qua bí tích Giải Tội, bắt đầu từ Thứ Sáu ngày 20/2 cho đến Chúa Nhật Lễ Lá, vào **Thứ Tư và Thứ Sáu có giải tội nửa tiếng ngay sau lễ sáng 8 giờ và khoảng nửa tiếng trước lễ tối 7 giờ** (tức từ 6 giờ

đến 6 giờ 25 tối) (nửa giờ xung tội trước lễ vọng CN vào thứ Bảy vẫn không thay đổi).

4. **NGÀY GIẢI TỘI CHO CẢ GIÁO XỨ (20/3/2015):** Cũng để tạo thêm cơ hội cho anh chị em lãnh nhận bí tích giải tội, như thường lệ Giáo Xứ sẽ mời nhiều linh mục trong vùng về giải tội cho anh chị em vào tối **thứ Sáu ngày 20 tháng Ba** bắt đầu từ **7:30 pm đến 10:30 pm**
5. **CHÀU MÌNH THÁNH CHÚA VÀ ĐI ĐÀNG THÁNH GIÁ TRONG TUẦN:** Mỗi ngày thứ Sáu mùa Chay (cho đến Chúa Nhật Lễ Lá) có **Chầu Mình Thánh Chúa: một giờ ngay sau lễ sáng 8 giờ và nửa giờ trước lễ tối 7 giờ** (tức từ 6 giờ đến 6 giờ 30 tối) và **Đi Đàng Thánh Giá** vào **6:30 tối** (thứ Sáu đầu tháng thì thời gian chầu Mình Thánh Chúa vẫn như thường lệ).
6. **KỶ TĨNH TÂM CHUNG CỦA GIÁO XỨ (2-4/3/2015):** Giáo Xứ mời Cha Gioan Nguyễn Vũ Việt, linh mục triều thuộc Giáo Phận Petersburg, Florida, về giảng tĩnh tâm cho cả Giáo Xứ vào **ba buổi tối liên tiếp từ thứ Hai ngày 2 tháng Ba đến thứ Tư ngày 4 tháng Ba, từ 8 giờ đến 9 giờ 30**. Cha Việt cũng chia sẻ lời Chúa trong các thánh lễ Chúa Nhật trước đó (28/2-1/3).

CHƯƠNG TRÌNH QUYÊN GÓP CHO TIẾNG GỌI CỦA ĐỨC HỒNG Y 2015 - Nhiều anh chị em giáo dân đã hay sẽ nhận được thư từ Đức Hồng Y Wuerl tuần này. Ngài xin anh chị em cam kết giúp cho chương trình quyên góp cho Tiếng Gọi của ĐHY năm 2015. Chương trình quyên góp này gây quỹ không những cho các hoạt động của Tổng Giáo Phận mà còn cho cả những công việc trực tiếp giúp cho các hoạt động của các giáo xứ. Chủ đề của chương trình Tiếng Gọi ĐHY năm 2015 là "Hãy Tìm Kiếm Nước Thiên Chúa Trước Hết" (Mt. 6,33). Chương trình đã chính thức bắt đầu vào cuối tuần này (31/1-1/2). **Cuối tuần này (7-8/2) anh chị em được hướng dẫn để điền vào đơn và phong bì cam kết.** Giáo Xứ chúng ta đã quảng đại đóng góp cho chương trình năm ngoái (tính tới ngày 6 tháng 1 năm 2015): thực sự đóng \$73,167.00, *khoảng \$13,000 vượt trên chỉ tiêu được giao* (\$60,135.00). Xin anh chị em cầu nguyện cho chương trình quyên góp năm nay và tiếp tục truyền thống quảng đại đóng góp của Giáo Xứ chúng ta. Cha Chánh Xứ cũng cảm ơn anh Phạm Khánh Phước thư ký giáo xứ và anh Nguyễn Sơn tiếp tục trung thành giúp Giáo Xứ trong việc thực hiện chương trình quyên góp năm nay.

CT GIÁO LÝ-VIỆT NGỮ

1. **Ngày Liên Hoan Tết Ất Mùi cho Học Sinh Giáo Lý và Việt Ngữ:** Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ sẽ tổ chức Liên Hoan Tết Ất Mùi vào chiều **Chúa Nhật ngày 15 tháng 2, từ 3 giờ đến 4 giờ 30,**

chứ **không phải** từ 2:15 đến 4:30 như đã in trong lịch phát ra trước đây. Vì liên hoan bắt đầu lúc 3 giờ, nên **hôm đó các lớp Giáo Lý vẫn học như thường lệ** từ 1 giờ 30 đến 2 giờ 50.

2. **Rửa Tội Các Em Đang Học Giáo Lý:** Hoặc do hoàn cảnh lúc nhỏ, hoặc do sơ suất của gia đình mà hầu như năm nào cũng có một số em đang học giáo lý mà chưa hề được rửa tội. Các em này cần lãnh nhận rửa tội càng sớm càng tốt, vì chưa được rửa tội thì các em không thể lãnh nhận các bí tích khác như Xung Tội, Mình Máu Thánh Chúa, và Thêm Sức. *Trong một vài tuần tới Cha Chánh Xứ và Ban Điều Hành Chương Trình Giáo Lý Việt Ngữ sẽ lập danh sách những em như thế để giúp các em đó rửa tội.* Vậy nếu phụ huynh hay người lớn nào biết trường hợp các em như thế xin báo cho Cha Chánh Xứ, hay Ban Điều Hành, hay thầy cô dạy giáo lý lớp các em đó.
3. **Ngày Giải Tội Mùa Chay:** Chương Trình Giáo Lý và Việt Ngữ sẽ mời các linh mục (biết tiếng Anh) để cùng với Cha Chánh Xứ giải tội cho các em học sinh Giáo Lý vào hai Chúa Nhật liên tiếp sau đây (**từ 1 giờ 30 đến 3 giờ chiều**, trong Cafeteria của Trường White Oak - Middle School): 1. **Chúa Nhật ngày 15 tháng 3** cho các em học sinh GL *từ lớp 3 đến lớp 5*; 2. **Chúa Nhật ngày 22 tháng 3** cho các em học sinh GL *từ lớp 6 đến lớp 8*.
4. **Ngày Thêm Sức:** Đức Cha Barry Knestout, Giám Mục Phụ Tá và Tổng Đại Diện Tổng Giáo Phận sẽ ban bí tích Thêm Sức cho các em học sinh Giáo Lý lớp 8 trong thánh lễ Chúa Giê-su Lên Trời vào **6 giờ chiều thứ Bảy ngày 16 tháng Năm năm nay.**

MỤC VỤ CHO CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC (POST-CONFIRMATION YOUTH MINISTRY)

THÁNH LỄ CHO CÁC BẠN TRẺ - Vì Chúa Nhật 15 tháng Hai Giáo Xứ có Hội Chợ Tết ở trong hội trường nhà thờ, nên **thánh lễ hàng tháng bằng tiếng Anh cho các bạn trẻ sau khi thêm sức sẽ được dời vào Chúa Nhật sau đó, ngày 22 tháng Hai**, vào 11 giờ trưa, trong hội trường Giáo Xứ như thường lệ. Xin đọc mẫu tin bằng tiếng Anh dưới đây:

YOUTH MASS in English for those post-confirmation young people will not be on the third Sunday of the month (2/15) as usual, but it will be moved to Sunday February 22, 2015 at 11 am in church basement. This change is meant to avoid conflict with Parish New Year (Tet) Sales on February 15, 2015.

TĨNH TÂM MÙA CHAY CHO CÁC BẠN TRẺ SAU KHI THÊM SỨC - Thứ Bảy ngày 14 tháng Ba (có thể kéo dài qua sáng Chúa Nhật ngày 15 tháng Ba), Cha Chánh Xứ sẽ tổ chức **Tĩnh Tâm Mùa Chay** cho các bạn trẻ sinh trưởng ở Mỹ mà đã thêm sức xong (tức

đang học trung học hay đại học, hay thậm chí đã ra đại học) tại Holy Family Seminary trên đường Randolph (cách nhà thờ khoảng 3 miles). *Cuộc tĩnh tâm chính yếu bằng tiếng Anh.* Cuộc tĩnh tâm bao gồm thánh lễ vọng Chúa Nhật, Châu Minh Thánh Chúa, và Giải Tội (cho những em nào cần). Chủ đề của cuộc tĩnh tâm sẽ được sớm loan báo. Để ghi danh và để biết thêm chi tiết xin liên lạc với Cha Chánh Xứ Trần Xuân Tâm ở số 301 622 4895 (ext.4) hoặc anh Tommy Nguyễn Đức Tú, Điều Hiệp Viên Mục Vụ Giới Trẻ ở số 301 221 0464. Xin nhắc con em quý vị đọc mẫu tin bằng tiếng Anh dưới đây.

LENTEN RETREAT FOR POST-CONFIRMATION YOUTHS

Please save **Saturday March 14** for **Lent Retreat for Youths** at Holy Family Seminary on Randolph Rd., about 3 miles from our parish Church. The theme and other important information are to be soon announced, including the possibility of overnight. For registration and more information, please contact Fr. Tam Tran at 301 622 4895 (ext.4) or Tommy Nguyen 301 221 0464.

CHƯƠNG TRÌNH RACHEL GIÚP CHỮA LÀNH NHỮNG AI TỪNG PHÁ THAI – Đây là chương trình bằng tiếng Anh của Tổng Giáo Phận Washington. Xin xem bản tin bằng tiếng Anh sau:

Project Rachel Ministry to People with Post Abortion Systems - *Having unresolved feelings about your abortion experience? You just don't feel forgiven? Feelings of guilt, shame, regret, and sadness return? Come to "An Experience of Hope" Support Group. The first meeting will start on Thursday, February 19th, 2015 in the Washington DC Area. Location and contacts are confidential due to the personal nature of this experience. For more information contact Project Rachel Ministry 301 853 4565 or ProjectRachel@adw.org.*

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐÓNG GÓP GIÁO XỨ ĐỂ KHAI THUẾ Sau 2 thánh lễ 9 giờ và 11 giờ cuối tuần này (8/2/2015) Ban Tài Chánh sẽ phát *giấy chứng nhận đóng góp cho Giáo Xứ năm 2014* ở lối chính ra vào nhà thờ để anh chị em khai thuế. Ban Tài Chánh cũng đã phát giấy chứng nhận sau 4 thánh lễ cuối tuần trước. Sau hai Chúa Nhật những giấy chứng nhận đóng góp còn lại sẽ được gửi bằng bưu điện đến người đóng góp theo địa chỉ mà Giáo Xứ có được. Nếu anh chị em nào đổi địa chỉ mà chưa cho giáo xứ biết thì xin gọi văn phòng thư ký Giáo Xứ để cập nhật.

Đăng Quảng Cáo trên Tờ Nguồn Sống – Trong một vài tuần tới anh Nguyễn Thanh Phương đại diện Giáo Xứ sẽ liên lạc với những cá nhân hay tổ chức đăng quảng cáo trên Tờ Nguồn Sống năm 2014 để biết quý vị còn muốn tiếp tục đăng nữa không. Những ai không đăng quảng cáo trên tờ Nguồn Sống năm ngoái, nếu muốn đăng năm nay, xin điền đơn và gửi đến văn phòng

Giáo Xứ (Our Lady of Vietnam Catholic Church – 11812 New Hampshire Ave. – Silver Spring, MD 20904) kèm theo lệ phí. Xin vào trang mạng của Giáo Xứ để lấy đơn cũng như để biết thêm chi tiết.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH
02/02/2015

A. Quỹ Bảo Trì Thánh Đường	\$ 600.00
1. Quynh Vu	\$ 160.00
2. Hien Van Pham	\$ 120.00
3. Tuu Dinh Vu	\$ 120.00
4. Lan-Anh Thi Pham	\$ 100.00
5. Hao Ly	\$ 100.00
B. Chỉnh Trang Nhà Chúa	\$ 00
Tổng Cộng A&B	\$ 600.00
C. Quỹ Điều Hành	
1. Thu Hàng Tuần	\$ 5,552.00
Tiền Giỏ	\$ 1,835.00
BaoThư	\$ 2,507.00
ChiPhiếu	\$ 1,210.00
2. Các khoản Thu Khác:	\$ 1,431.00
Rau đậu hũ	\$ 250.00
Bánh Mì	\$ 700.00
Tiền bán nến	\$ 181.00
Lớp Thi quốc tịch	\$ 300.00
Tổng Cộng C	\$ 6,983.00
Chi Trong Tuần	\$10,253.90

LỄ DÂNG TRONG TUẦN

Lễ Vọng Chủ Nhật: Thứ Bảy 2/7/2015:
Thành Lễ 6:00pm : Cầu xin ơn Hiệp Nhất và Thánh Thiện cho mọi gia đình trong Giáo Xứ
✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An - lễ giỗ 1 năm
✠ LH Giuse Đỗ Đình Ấu- lễ giỗ
✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
✠ LH Maria Bùi Thị Xây – lễ giỗ
✠ LH Antôn Phan Văn Trí
✠ LH Trần Thị Ngôn
✠ LH Gioan Baotixita Phạm Văn Hiếu- giỗ 100 ngày
✠ LH Giuse Nguyễn Văn Nguyễn
✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
✠ LH Giuse Lê Quang Đình
✠ LH Maria Te-rê-sa Lê Minh Phượng
✠ Cầu cho các Đăng linh hồn nơi luyện ngục
✠ Cầu cho anh Giuse Ngô Văn Tổng được khỏi bệnh

Lễ Chúa Nhật 02/08/2015: Cầu cho tất cả mọi gia đình giáo dân trong Giáo Xứ
Lễ 7g30 sáng: (Lễ 1)
✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An - lễ giỗ 1 năm
✠ LH Ông Cố Giuse Nguyễn Văn Khiêm
✠ LH Giuse Đỗ Đình Ấu- lễ giỗ
✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất

- ✠ LH Toma Phạm Ngọc Chấn
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi và thai nhi
- ✠ Tạ ơn Chúa

Lễ 9g00 sáng: (Lễ 2)

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An - lễ giỗ 1 năm
- ✠ LH Bà Cố Maria Vũ Thị Huệ
- ✠ LH Ông Cố Giuse Nguyễn Văn Khiêm
- ✠ LH Giuse Đỗ Đình Ấu – lễ giỗ
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Lê Đăng Doanh
- ✠ LH Giuse Hoàng Trung Kiên
- ✠ LH Giuse Đặng Sâm và các linh hồn trong gia đình
- ✠ LH Maria
- ✠ LH Maria Lê Thị Mười
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH Maria Lễ giỗ
- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh vừa mới qua đời ở Việt Nam
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Bảy và Linh hồn Maria Trần Thị Khuyên
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Lang _ lễ giỗ
- ✠ LH Anna Bùi Thị Xuân
- ✠ LH Dominicô, Maria và các linh hồn
- ✠ Cầu cho các linh hồn
- ✠ Cầu xin ơn bình an
- ✠ Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse
- ✠ Cầu xin được ơn lành ở nơi xa
- ✠ Cầu xin cho gia đình được an vui và hạnh phúc
- ✠ Cầu bình an và sức khỏe cho ông Phạm Thành

Lễ 11g00 sáng: (Lễ 3)

- ✠ LH Cha ĐaMinh Vũ Ngọc An- lễ giỗ 1 năm
- ✠ LH Maria Thân mẫu cha sở
- ✠ LH Giuse Đỗ Đình Ấu – lễ giỗ
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Tuất
- ✠ LH Phê-rô Nguyễn Văn Thoái
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Tê-rê-sa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Châu vừa mới qua đời
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Gấm
- ✠ LH Dominicô Huỳnh Văn Nên
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Châu
- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh vừa mới qua đời ở VN
- ✠ LH Maria Lễ giỗ
- ✠ LH Bà Maria Hồ Thị Điều
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nhàn- lễ giỗ
- ✠ LH Ca-rô-lô Nguyễn Huy Hoàng vừa mới qua đời
- ✠ Cầu cho các LH mồ côi và các LH thai nhi
- ✠ Cầu bình an và sức khỏe cho ông Phạm Thành

Thứ Hai 02/09/2015: 7:00pm

Cầu cho Hoà Bình trên Thế Giới, Tự Do và Dân Chủ cho Việt Nam

- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nhàn

- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Hồ Thị Điều
- ✠ Cầu cho các linh hồn nơi luyện ngục

Thứ Ba 02/10/2015: 7:00pm

Cầu cho các LH Mồ Côi trong Luyện Ngục

- ✠ LH Giuse Alexander Vũ
- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nhàn
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Hồ Thị Điều

Thứ Tư 02/11/2015: 7:00pm

Cầu cho những người đau yếu bệnh tật trong Giáo Xứ

- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nhàn
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Hồ Thị Điều
- ✠ Tạ ơn Thánh Gia Thất

Thứ Năm 02/12/2015: 7:00pm

Cầu cho ơn gọi linh mục tu sĩ đặc biệt trong giáo xứ

- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nhàn
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Hồ Thị Điều
- ✠ Cầu xin ơn bình an

Thứ Sáu 02/13/2015 : 7:00pm

Cầu cho các Kitô hữu đang bị bách hại vì đức tin

- ✠ LH Maria Mai Lệ Thanh
- ✠ LH Maria Nguyễn Thị Nhàn
- ✠ LH Maria Têrêsa Lê Minh Phượng
- ✠ LH Giuse Lê Quang Đình
- ✠ LH Giuse Võ Thành Khiết
- ✠ LH Maria Hồ Thị Điều
- ✠ Cầu cho các đảng LH và các LH thai nhi